





《續修四庫全書》編纂委員會編

續修四庫全書

上海古籍出版社

二五九・經部・小學類

蒙古字韻二卷 [元]朱宗文撰

一

韻畧易通二卷 [明]蘭廷秀撰

一三一

併音連聲字學集要四卷 [明]陶承學 毛曾輯

一七三

音韻正訛四卷 [明]孫耀撰

三五九

西儒耳目資不分卷 [法]金尼閣撰

四二五

2264/9

蒙古字韻

〔元〕朱宗文 撰

據中國社會科學院語言研究所圖書館藏
昭和三十一年日本關西大學東西學術
研究所影印大英博物館藏舊抄本影印
原書版框高一九七毫米寬二六〇毫米

蒙古古字韻

上

四

續修四庫全書

經部 小學類

遠甚此圖為後學指南也必矣
兄以國字寫國語其學識過人
字寫漢文天下之所同也今朱
書之忠臣也然事有至難以國
增蒙古字韻正蒙古韻誤亦此
趙次公為杜詩忠臣今朱伯顏

暮春之望柯山劉更蘭臯謹書
柯也其一朱伯顏也至大戊申
蒙古之學踈敏且才其一葉素
余嘗有二生來從筆硯皆通於

知取舍惟古今韻會於每字之
證其是否而率皆承訛襲舛莫
韻學之綱領也嘗以諸家漢韻
字韻字與聲合真語音之樞機
字而不知聲猶不能言也蒙古
聖朝宇宙廣大方言不通雖知

日信安朱宗文彥章書

方筆削云至大戊申清明前一
校各本誤字列于篇首以俟大
韻會可謂明切也已故用是詳
經堅為印三十六字之母備於
首必以四聲釋之由是始知見

各本重入漢字

𠂇

𠂇

𠂇

𠂇

𠂇

各本通誤字

上 係元善字樣

下 係校正字樣

𠂇

校正字樣

元誤字

𠂇

𠂇

𠂇

𠂇

𠂇

𠂇

𠂇 本 蔡从寔作𠂇

𠂇 順从禪作𠂇

𠂇 从喻
攜 以幫

𠂇 从並作𠂇

𠂇 从幫作𠂇

𠂇 从寔作𠂇

𠂇 从禪作𠂇

日

𠂔

𠂔

浙東本誤

𠂔

湖北本誤

𠂔

重誤重入此
以下二字

日

𠂔

𠂔

蛇从澄
刻字

炎从疑

。

輞从溪

汝从日

驃从並

𠂔

𠂔

𠂔

截籤

連趨蹠姪截揭措

蒙古字韻圖之變化總括字韻



續修四庫全書

經部 小學類

一〇

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

字母

娘心日此七字歸喻母

娘心日

娘心日

澄從口

澄從口

澄從口

徹清彌

徹清彌

知精微

知精微

泥清彌

泥清彌

定從口

定從口

奉微

奉微

返同上

返同上

曉影山

曉影山